**CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO**

**IDENTIFICAÇÃO DAS PARTES CONTRATANTES**

**CONTRATANTE**: (Nome do Contratante), (Nacionalidade), (Estado Civil), (Profissão), Carteira de Identidade nº (.........................), C.P.F. nº (......................), residente e domiciliado na Rua (............................................), nº (....), bairro (...............), Cep (..................), Cidade (..................), no Estado (....);

**CONTRATADO:** (Nome do Contratado), (Nacionalidade), (Estado Civil), (Profissão), Carteira de Identidade nº (..................), C.P.F. nº (.....................), residente e domiciliado na Rua (.............................................), nº (....), bairro (...........), Cep (...............), Cidade (..............), no Estado (....).

As partes acima identificadas têm, entre si, justo e acertado o presente Contrato de Prestação de Serviços de Tradução e Interpretação, que se regerá pelas cláusulas seguintes e pelas condições descritas no presente.

**DO OBJETO DO CONTRATO**

Cláusula 1ª. O presente contrato tem como OBJETO, a prestação, pelo CONTRATADO, dos serviços relativos à tradução e interpretação de palestras e textos, para que o CONTRATANTE esteja apto a participar do evento mencionado no presente instrumento.

Cláusula 2ª. O evento para o qual o intérprete está sendo contratado terá duração de (..........) a (........), das (....) às (...) hs, na cidade de (................), na modalidade (.................) (simultânea ou consecutiva), e a tradução requisitada será da língua (...............) para a língua (.............).

**DAS OBRIGAÇÕES DAS PARTES**

Cláusula 3ª. O CONTRATANTE se compromete a fornecer documentação completa nos idiomas do evento para o intérprete.

**DA REMUNERAÇÃO**

Cláusula 4ª. Os honorários que serão cobrados pelo CONTRATADO são: R$ (..........) (valor expresso) por dia, em dias de semana, durante (.....) dias, totalizando R$ (........) (valor expresso), e nos domingos ou feriados, R$ (......) (valor expresso) por dia, durante (.....) dias, totalizando R$ (.....) (valor expresso).

Cláusula 5ª. Se o evento para o qual o intérprete está sendo contratado realizar-se em cidade diferente da de domicílio dele, o CONTRATANTE providenciará passagem aérea de ida e volta, ajuda de custos para alimentação de R$ (.....) (valor expresso) por dia, ajuda de custos para transporte de R$ (.....) (valor expresso), hospedagem em hotel para todos os dias, inclusive com todas as refeições pagas por ele.

Cláusula 6ª. O pagamento dos honorários será efetuado num prazo máximo de até (....) dias úteis após o término do evento.

Cláusula 7ª. O pagamento citado na cláusula 6ª será efetuado no primeiro dia de trabalho, sem descontos de qualquer natureza.

Cláusula 8ª. O desrespeito por parte do CONTRATANTE dos prazos estabelecidos por este instrumento acarretará no pagamento de multa de (.....)%, acrescida de juros e correção monetária.

Cláusula 9ª. No caso de ficar o CONTRATADO por qualquer motivo impossibilitado de assumir as funções ora contratadas, ele se responsabilizará pela indicação de um substituto igualmente qualificado para cumprir o presente contrato.

Cláusula 10ª. No caso de ser o evento cancelado ou suspenso por motivo de força maior, o CONTRATANTE pagará ao CONTRATADO integralmente o honorário profissionais estipulados por este instrumento.

**DA RESCISÃO**

Cláusula 11ª. O presente contratado poderá ser rescindido caso uma das partes descumpra o estabelecido em suas cláusulas, devendo o serviço, nesta hipótese, ser imediatamente interrompido, aplicando-se, ainda, à parte que deu causa, a multa de (.....)% do preço ajustado na cláusula anterior.

**DO PRAZO**

Cláusula 12ª. O prazo acordado para os trabalhos e não poderá ser alterado unilateralmente, sob pena de rescisão do contrato, salvo se decorrente de caso fortuito ou força maior.

**DAS CONDIÇÕES GERAIS**

Cláusula 13ª. A jornada de trabalho foi previamente acordada e não excederá à duração do evento. Em caso de força maior, ultrapassando esse período, haverá um acréscimo no preço do serviço, conforme estabelecido neste contrato.

**DO FORO**

Cláusula 14ª. Para dirimir quaisquer controvérsias oriundas do CONTRATO, as partes elegem o foro da comarca de (...................);

Por estarem assim justos e contratados, firmam o presente instrumento, em duas vias de igual teor, juntamente com 2 (duas) testemunhas.

(Local, data e ano).

(Nome e assinatura do Contratante)

(Nome e assinatura do Contratado)

(Nome, RG e assinatura da Testemunha 1)

(Nome, RG e assinatura da Testemunha 2)